



هفته‌ایک جریده فنی و ادبی

ابونہ بدلی

مدیر مسئول قصاب

اداره خانہ سی: باب عالی جادہ سندھ قصاب مطبعہ و کتب خانہ سید
جریدہ بہ متعلق خصوصیات ایچون مدیرہ مراجعت اولنور.
بر سنہ لکی پوستہ اجرتیلہ برابر ۳۰ غروشدر اداره خانہ دن
آلفق اوزرہ ۲۰ وایی کاغذ اوزرہ مطبوعہ نسخہ لری ایچون ۵۰ غروشدر.
[نسخہ سی ۲۰ بارہ]

اوروپا محرمه لری

ویلہلمین ہایمبورغ

اسلامیہ دہ اقتدار ادبی و علمیستہ عصرینک علماسنی حیران
والآن بزئی تقدیر خوان ایندن برچوق نسوان یتشمشدرد.
زمان حاضرده آثار قلمیہ سبیلہ مطبوعات عثمانیہ

اوروپادہ برچوق مشہور محرمه لر وار. قادیئلردن
محرمه وادیبہ یتشمسی یلاکیز عصر حاضرده کورلش
برشی دکلدرد. نیجہ عصرلردن بری هر ملتده و خاصہ مال



المان محرمه لرندن ویلہلمین ہایمبورغ

المانیادہ یازدینی حکایہ لر ورومانلرلہ بر موقع محترم
قزنان ویلہلمین ہایمبورغ المانیانک الک کوزل مواقعتدن
معدود اولان ہارج طاعلری اوزرندہ دتالہ دہ تولد

تزیین ایدن محرمه لریمز بولندینی کبی اوروپادہ دہ یازدقلری
اترلو مقبول عامہ اولان، سوہ سوہ اوقوتان پک چوق
محرمه لر کوریلور. اشته بردانہ سی: ویلہلمین ہایمبورغ.

کوریتر، متأسف اولوردی. بیوک والدہسی ایسه اختیار قوجهسیله ایلک معاشقہسندن بحثایدیرک برتانی ازدواجه سوق ایدر، مروتی کورمک استردی. فقط «رتا» هوسنی مطالعہیه حصر ایتیش ایدی. یازی یازمیغده تجربه ایتک استدی «ولانی» اسمنده برحاکیه یازدی. نشر اولندی. رتاک اقتدار ادیبسی بویلاک حکایهسندن نمایان اولدی. ایکنجی حکایهسی «ماغدبورغر چایتوغ» اسمندهکی غزنیه تفرقه ایدلدی. وپوندن صکره حکایه ورومانلرنک اکثری المانجامع موقوتہسک مشهورلرندن اولان «غارتن لایه» به درج اولندی. [۱]

ویلہلمین هایبورغ ایتدیرقچ کوجک حکایه یازدی. اسلوب بیانک خلوتی، موضوعک لطافتی پک چاپوق اعتباری تأمین ایتدی. رومانلر یازدی. خلقی سوه سوه اووقودی. ویلہلمین هایبورغ شمعی المانیانک الک مقتدر ارباب قلمی صرمهسندہ دکاسه بیله الک سوکی اولانلری میانسندہر.

اناری شاعرانهدر. الک بیوک مزیتی ساده لکی، نشاط آورلکی در. هایبورغ فوق العاده وقوعات تصوراتیمور، مدہش حاللر کوستریمور. هب اقتداری حسیات قلبیهی تصوردهدر. الک زیادہ قاضیرک طابعی تدقیقه حصر ذهن ایتیش. آتارنده کوزل وصاف قزلی، سالونلرده دولاشان عشوه باز ماداملری، عالمه سنہ محبتی اوقادینلری، اختیار صادق خدمتچیلری، الک درین حسلیله الک کوجک طور وحرکتلرله کوستریمک چالشمش. آناری لسائزہ نقل اولنسه مظهر اعتبار اولور صائیز.

[۱] ویلہلمین هایبورغک خلصت ادیبہسی قارئین عقائیه طابق ایچون غزته مزما بیجہ معاونت تخریرہده بولان زہت پک اندیدی طرفندن (Lore von Tollen) اسمندهکی رومانی بیکاشی طوله نک قری سرنامه سیله بر سنہ اول عصر کتخانہسی رومانلری میاندہ نشر اولغی اوزرہ ترجمہ واتام ایدلش ایدی. تاخر طبعی عقوبت ایدریمک ایچون برآن اول میدان انتشاره وضعی طابعک همتندن بکنیر.

ایتمشدر. بدری طبیب ایدی. هنوز طب دارالفنونده بولندی صرمده بردرس تعطیلی اتمشده هارج طاغلرینہ کزیمک کلدیکی وقت آشنالقی پیدا ایتدیک مانی کوزلی بر کوبلی دلبرله عقد ازدواج ایتشدر.

ویلہلمین هایبورغ نام حیجیلہ (برتابہر نس) بو شاعرانه ازدواجک ایلک نمره سیدر.

مینی مینی «رتا» اطرافی فرق ایدہجک سنہ کلدیکی زمان کوردیکی شیر: عظمتی طاغلر، اورمانلر، نہرلر چاغلایانلر ایدی.

بہارده سوکیلی «رتا» صاحبین قالقار قالقمر باغچہلرہ قوشار، بوی ازہار ایلہ معطر صاف هوا ی تنفس ایدر، قوشلری دیکاردی. اقسام مہتابدہ کویک چنزارندہ رقص ایدن شرقی سولہین قزلرک آرسندہ کزینردی. بدری خدمت عسکرہیہ آندی. قصبہ دن افتراق ایتدی. فقط کوجک رتا بیوک والدہسک یاندہ قالدی. قیشین کوندزلری پنجرہ کنارندہ روزکارک شدتله وزاتی ایرمغک جوش وخورشاتی سیر ایدر، اقشاملری بیوک والدہسک ماصالری دیکاردی.

اشتہ ویلہلمین هایبورغ شاعرانه طوغدی. آوان طفولیتی ده بویله طبیعتک شاعرانه بروقنندہ کچیردی. مکتب صرمہسی کلدی. مکتبه وریدلر. مکتبه الک زیادہ خواهشلہ اوکرنیکی شئی ده المان لسانیلہ «تاریخ ادیبات» اولدی. برتالک صرمہ صاچلرله تنوج ایدن کوزل قفاسنہ کرات جدولی پک کوج کیربور، قیرلرده چیچک طسویلا مغمہ آلمش اولان برمقری ده قنواچہ ایشلمک، چوراب اوزریمک بردرلو آیشہ میوردی. فقط قلم طوغتہ اشدی.

ویلہلمین هایبورغ اوان شبانی اشعار و آواز ادیبہ مطالعہسیله کچیردی. والدہسی یلک پیشیریمک، دیکش دیکمک، چاشیر بیقامغہ قزینک پک آز میسل ایتدیکنی

یاغور و طولو دانلرینک سرعت سقوطی

اولہرق برحسدہ قدر تزیاید ایدر. حرکت سقوطیسیله قارشو هوانک کوستردیک مقاومت جسم ساقطک نقلتہ

هوانی تسمیعی داخلندہ بر جسمک سرعت سقوطی جسم مذکورک وزن وحجمسیله هوانک کثافتہ تابع